

(1576) 12/1/2/1535. Thugga (Dougga) Cn. Morasius Rogatianus, fils de M(arcus), 39 ans.

*Site nom antique* : Thugga. *Site nom moderne* : Dougga. *Prov. rom.* : Afr. *Localisation niv. 1* : Tunisie.

*Support* : Cippe. *Description et état du monument* : Cippe, qui est un des supports de la salle du marabout de Sidi Arrath. Carton a noté qu'avant son remploi dans le marabout, à ce qu'il semble, le cippe était "plat à la partie supérieure" ; le socle est enterré. Cadre mouluré enfermant le champ épigraphique. L'ensemble du monument est aujourd'hui peint en blanc.

*Lieu de déc.* : Sidi Arrat = (AAT, TébourSouk, 176). *Cond. déc.* : "Au sommet du Kef Ahras, sur la tombe du marabout sidi Arrath, et non sur le Kef Dougga [comme l'écrit Carton]", L. Poinssot.

L'inscription provient vraisemblablement d'Aïn el Kessar (AAT, TébourSouk, 178).

*Autres mesures ou remarques* : Dim. du dé : 75/37/39.

*Dimensions* : 62/27,5.

*Datation du texte* : 151/270 *Justif. dat.* : Formulaire, onomastique, type de monument.

*Écriture* : Capitales africaines. *Style écr.* : Lettres allongées, de style monumental. *Mise en page* : Suivant l'axe de symétrie vertical. Tassement à droite, l. 2-3 (V de petit corps) et, au contraire, l. 4/6 aérées.

*Éd.* : Carton 1895a, 239, 421 ; CIL VIII, 26446, d'après L. Poinssot ; MAD, 1576, planche 162.

D▲M▲S

CN▲MORASIVS

M▲F▲ROGATIANVS

P▲V▲A

XXXVIII

H S E

D(is) M(anibus) s(acrum),

Cn(aeus) Morasius

M(arci) f(ilius) Rogatianus

p(ius) u(ixit) a(nnis)

XXXVIII,

h(ic) s(itus) e(st)

*Type de texte* : Épitaphe

*Traduction* : Consécration aux Dieux Mânes. Cnaeus Morasius Rogatianus, fils de Marcus, qui a vécu pieusement 39 ans, repose ici